

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

COUR SUPÉRIEURE
(Actions collectives)

N° : 500-06-000880-175

MARC DAOUD

Demandeur

c.

CONCESSION A25, S.E.C.

-et-

LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU
QUÉBEC

Défenderesses

DEMANDE DE LA DÉFENDERESSE CONCESSION A25, S.E.C. POUR PERMISSION
DE PRODUIRE UNE PREUVE APPROPRIÉE
(Article 574 C.p.c.)

À L'UN DES HONORABLES JUGES DE LA COUR SUPÉRIEURE, LA
DÉFENDERESSE, CONCESSION A25, S.E.C., EXPOSE RESPECTUEUSEMENT CE
QUI SUIT :

I. LE CONTEXTE

1. Le 9 août 2017, la Demandeur Marc Daoud déposait une *Demande d'autorisation d'exercer une action collective* (la « **Demande** ») pour se voir attribuer le statut de représentant, par laquelle il sollicite l'autorisation de cette Cour afin d'exercer une action collective pour le compte du groupe suivant :

« Toutes les personnes physiques et/ou morales dont le véhicule a circulé sur l'autoroute A-25 Nord et qui ont emprunté le péage situé après le pont Olivier-Charbonneau en direction de la ville de Laval et à qui la concession A25 S.E.C. a facturé des montants excédents le montant affiché sur les panneaux de signalisation au moment de leur passage et ce, depuis le 1er août 2014. »

2. Tel qu'allégué dans la Demande, le pont Olivier-Charbonneau situé sur l'Autoroute A-25 (le « **Pont** ») est équipé d'une infrastructure de péage électronique. Les droits de péages payables pour l'utilisation du Pont sont affichés sur des panneaux de signalisation situés à différents endroits selon, la voie d'accès utilisée pour accéder au Pont.

3. Les droits de péages varient selon la période de la journée. Les prix varient en fonction des « périodes de pointe » et des « périodes hors pointes », tel qu'il appert des grilles tarifaires produites au soutien de la Demande.
4. Le Demandeur allègue que lors d'un passage, il aurait été facturé pour un montant différent que de celui affiché sur le panneau de signalisation, le tarif ayant changé alors qu'il parcourait la distance entre le panneau de signalisation et l'infrastructure de péage.
5. En effet, le Demandeur soutient avoir vu le tarif pour la « période hors pointe » sur le panneau de signalisation, soit 2,24\$, mais avoir été facturé pour le tarif de la « période de pointe », soit 3,20\$ puisque le tarif aurait été modifié à la hausse après qu'il ait vu ledit panneau de signalisation.
6. Le Demandeur soutient notamment que :
 - Les panneaux de signalisation affichant le tarif de péage sont situés à environ cinq (5) kilomètres du Pont (par. 2.11 de la Demande);
 - Le tarif de péage est modifié électroniquement en fonction des « périodes de pointe » et des « périodes hors pointe » (par. 2.10 de la Demande);
 - La distance et le temps de parcours entre les panneaux de signalisation et le passage à l'infrastructure de péage ne sont pas pris en compte dans l'affichage du tarif (par. 2.12 de la Demande);
 - Le 12 décembre 2016, il aurait vu le tarif de péage pour la « période hors pointe », mais aurait été facturé le tarif de péage de la « période de pointe », le tarif ayant changé alors qu'il parcourait les cinq (5) kilomètres entre les panneaux de signalisation et le Pont (par. 2.13 à 2.17 de la Demande);
 - Les panneaux de signalisation fournissent une information fausse quant aux montants qui seront réellement facturés aux usagers du Pont (par. 2.19 de la Demande); et
 - Il aurait été trompé dans son choix d'utiliser ou non le Pont (par. 2.18 de la Demande)

II. LA NÉCESSITÉ DE PRODUIRE UNE PREUVE APPROPRIÉE

7. La Demande est incomplète en ce qu'elle n'expose pas certains faits importants qui sont pertinents à l'analyse des conditions pour obtenir l'autorisation.
8. D'abord, l'utilisation de l'infrastructure de péage par le Demandeur est encadrée par les conditions d'utilisation, que chaque personne ouvrant un compte auprès de Concession A25 S.E.C. (« **A25** ») doit accepter. A25 souhaite produire ces conditions d'utilisation comme pièce **A-1**.
9. Le Demandeur est un usager du Pont depuis 2011 et a emprunté ce dernier quatre cent quatre-vingt-huit (488) fois, tel qu'il appert du relevé complet de ses

passages en date du 4 décembre 2017, que A25 souhaite produire comme pièce A-2;

10. Ce relevé des passages (pièce A-2) permet de connaître le nombre exact de passages sur le Pont, la direction et l'heure précise de ceux-ci;
11. Chaque usager doit payer un péage pour emprunter le Pont et c'est l'heure précise du passage détermine le tarif applicable entre ceux de la « période de pointe » et de la « période hors pointe », tel qu'il appert des grilles tarifaires produites par le Demandeur (pièces P-3, P-5, P-6, P-7) et des conditions d'utilisation (pièce A-1);
12. Les tarifs sont communiqués aux usagers ayant un compte-client de multiples façons, notamment dans la trousse de bienvenue, dès que l'usager reçoit son transpondeur, tel qu'il appert de la trousse de bienvenue dont la Procureure générale du Québec (« **PGQ** ») a déjà communiqué copie.
13. Ayant utilisé le Pont plus de 400 fois, le Demandeur est très familier avec ces tarifs de péage.
14. Au paragraphe 2.11, le Demandeur allègue que « les panneaux de signalisation sont affichés à environ 5 Km du péage ». Cette allégation est inexacte et incomplète, tel qu'il appert du projet de déclaration assermentée ci-joint qui précise le nombre de panneaux et leur distance avant le Pont.
15. Au paragraphe 2.18, le Demandeur soutient qu'il « a été trompé dans son choix puisqu'il a décidé de continuer sur l'autoroute, alors qu'une sortie était possible entre le panneau de signalisation et le péage, en se basant sur le prix affiché ».
16. Ces allégations suggèrent donc que c'est au moment du passage face au panneau de signalisation que le Demandeur ferait son choix quant à emprunter le Pont ou non, selon le tarif affiché, alors que le prix varie de 0,96\$ entre le tarif de la « période de pointe » et le tarif de la « période hors pointe ».
17. Le Demandeur connaît pourtant bien les tarifs applicables, ayant emprunté le Pont quatre cent quatre-vingt-huit (488) fois, dont souvent alors que le tarif en « période de pointe » s'appliquait, tel qu'il appert de la pièce A-2.
18. Le tribunal pourra évaluer *prima facie* le sérieux des allégations par lesquelles le Demandeur affirme que son choix se ferait en apercevant le panneau de signalisation, plutôt qu'au moment du départ de son lieu de travail. Le tribunal pourra aussi considérer cet aspect pour vérifier si la situation du Demandeur est représentative du groupe pour lequel il veut agir.
19. Par ailleurs, la Demande ne précise aucunement quelle est la conséquence si le Demandeur, ou un autre membre du groupe proposé, décidait plutôt d'emprunter la dernière sortie avant le Pont afin d'éviter le péage, ni quel serait son retard, s'il changeait ainsi de trajet en pleine heure de pointe.
20. Or, conformément à ce qui est énoncé dans le projet de déclaration assermentée ci-joint, si le Demandeur prenait la sortie avant le Pont pour utiliser un autre

chemin dans le but d'éviter de payer 0,96\$ additionnel, le Demandeur devrait parcourir plusieurs kilomètres additionnels et devrait augmenter son temps de déplacement de plusieurs minutes tel qu'il appert des pièces **A-3** et **A-4**.

21. Un interrogatoire permettrait de compléter ce portrait factuel et donnera au tribunal les éléments nécessaires à l'évaluation du sérieux des allégations et la possibilité qu'un nombre important de membres soient ou non dans une situation similaire à la sienne.
22. La Défenderesse souhaite donc interroger le Demandeur afin de vérifier les éléments suivants:
 - S'il peut se qualifier de consommateur au sens de la *Loi sur la protection du consommateur* qu'il invoque (considérant que cette loi ne s'applique pas à une personne physique qui se procure un bien ou un service pour les fins de son commerce);
 - Confirmer l'étendue de son utilisation du Pont et sa connaissance des tarifs de péage;
 - Les conséquences s'il change de trajet juste avant le Pont lors de la « période de pointe »;
 - Ses démarches et son enquête pour établir l'existence d'un groupe.
23. L'interrogatoire envisagé du Demandeur sera d'une durée maximale d'une heure et demie. Il est suggéré qu'il soit tenu hors Cour afin de ne pas prolonger inutilement l'audition de la Demande et éviter toute surprise pour les parties.
24. Par ailleurs, le Demandeur ne précise pas que de temps à autre, la situation inverse pourrait se produire également, tel qu'exposé dans le projet de déclaration, à savoir que le demandeur aurait payé un tarif moindre que celui affiché, en raison de l'heure précise de son passage.
25. La déclaration assermentée et les pièces permettront également au tribunal d'être éclairé quant à l'ampleur du groupe proposé et la valeur totale de leurs réclamations.
26. Ces informations permettront aussi au tribunal d'évaluer la taille du groupe et si un traitement collectif des réclamations est envisageable.
27. Compte tenu du caractère incomplet des allégations de la Demande, il apparaît essentiel pour la Défenderesse de requérir la production d'une preuve appropriée afin de compléter le cadre factuel entourant ces sujets.
28. Plus particulièrement, Concession A25 souhaite produire une déclaration assermentée afin de :
 - (i) Produire la documentation pertinente ci-haut mentionnée;

- (ii) Rétablir les éléments factuels nécessaires à la compréhension complète du dossier;

le tout tel qu'il appert du projet de déclaration assermentée joint à la présente comme « **Annexe A** »;

- 29. Cette preuve vise à permettre une analyse complète des critères de l'article 575 C.p.c.
- 30. Cet interrogatoire et la preuve proposée permettront notamment d'évaluer *prima facie*, les conditions d'application de la présomption de préjudice énoncées dans l'arrêt *Richard c. Time Inc.*, [2012] 1 R.C.S. 265 (par. 124) et permettront une discussion à savoir s'il est envisageable et proportionnel de traiter de telles questions de manière collective en l'espèce.

III. CONCLUSIONS

- 31. Il serait contraire aux intérêts de la justice que le tribunal analyse la demande d'autorisation sans avoir une compréhension plus complète de la situation, dont la Demande n'offre qu'une vision partielle et tronquée.
- 32. Ces informations seront utiles pour étudier les critères de l'article 575 C.p.c., de même que pour identifier, au besoin, les questions qui seront traitées collectivement et, si nécessaire, déterminer la description du groupe et les questions communes, aux fins de l'article 576 C.p.c.
- 33. La déclaration assermentée communiquée sous forme de projet est limitée à ce qui est nécessaire afin d'éclairer la Cour relativement aux critères de l'article 575 C.p.c.

PAR CES MOTIFS, PLAISE À LA COUR :

PERMETTRE à la Défenderesse Concession A25 S.E.C. de produire dans les trente jours du jugement à intervenir sur la présente demande une déclaration assermentée conforme au projet joint à la demande et les pièces A-1 à A-4 à son soutien;

PERMETTRE à la Défenderesse Concession A25 S.E.C. d'interroger le Demandeur sur les sujets mentionnés au paragraphe 22 de la présente demande;

LE TOUT frais à suivre.

Montréal, le 18 décembre 2017

Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l.
STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Avocats de la Défenderesse Concession

A25, SEC

Me Yves Martineau

1155 ouest, boul. René-Lévesque

41^e étage

Montréal, Québec H3B 3V2

Téléphone : (514) 397-3380

ymartineau@stikeman.com

AVIS DE PRÉSENTATION

DESTINATAIRES : M^e Michael Simkin
SIMKIN LÉGAL S.E.N.C.R.L.
4556, avenue d'Oxford
Montréal, QC, H4A 2Y8

Avocats du Demandeur

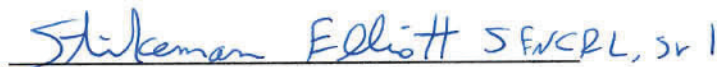
ET : Me Louise Comtois / Me Alexis Milette
Bernard, Roy (Justice-Québec)
1, rue Notre-Dame Est, bureau 8.00
Montréal, Québec
H2Y 1B6

Avocats de la Procureure générale du Québec

PRENEZ AVIS que la présente *Demande pour permission de produire une preuve appropriée* sera présentée pour adjudication devant l'un des honorables Juges de la Cour supérieure, au Palais de justice de Montréal, à telle date et telle heure qu'il lui plaira bien de fixer.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

Montréal, le 18 décembre 2017


STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats de la Défenderesse Concession
A25, SEC
Me Yves Martineau
1155 ouest, boul. René-Lévesque
41^e étage
Montréal, Québec H3B 3V2
Téléphone : (514) 397-3380
ymartineau@stikeman.com

A-1

SYSTÈME DE PÉAGE A25 LE LIEN INTELLIGENT

CONDITIONS D'UTILISATION

1. Introduction

Ces conditions régissent l'utilisation du système de péage A25 LE LIEN INTELLIGENT. Veuillez les lire attentivement avant de soumettre le Formulaire d'inscription signé et d'y accepter les présentes conditions d'utilisation ou de cocher la case d'acceptation lors de votre inscription en ligne. Si Concession A25, S.E.C. (« **CA25** ») accepte votre inscription, vous consentez à être lié selon les conditions ci-dessous quant à votre utilisation du système de péage A25 LE LIEN INTELLIGENT.

2. Système de péage A25 le lien intelligent

Le système de péage A25 LE LIEN INTELLIGENT vous permet d'ouvrir un compte-client avec CA25 et d'obtenir le droit d'utiliser un transpondeur. Une fois installé sur votre véhicule, le transpondeur permet de capter automatiquement chaque passage de votre véhicule sur le pont P-15020 de l'autoroute 25 qui franchit la Rivière des Prairies (le « **Pont de l'A25** »). Chaque passage sera ensuite facturé selon la tarification en vigueur. Cette information est disponible sur le site web de CA25 ou en communiquant avec le service à la clientèle de CA25 (le « **Service Client A25** ») ou en vous présentant en personne au centre de service de CA25, situé au 6801, boul. Lévesque Est, Laval (QC) (le « **Centre de Service A25** »). La tarification énumère, entre autres, les tarifs de péage, les frais d'administration, le taux d'intérêt sur les soldes impayés, les soldes positifs minimums requis et les seuils minimums de réapprovisionnement.

3. Utilisation de l'A25

L'A25 est un chemin public au sens du *Code de la sécurité routière* (L.R.Q., chapitre C-24.2) (tel qu'amendé ou modifié de temps à autre, le « **Code de la sécurité routière** »). Le Code de la sécurité routière s'applique donc en tout temps, de même que toutes autres lois applicables à un tel chemin. Conséquemment, vous devrez respecter la signalisation routière, les panneaux d'affichage, les messages de signalisation et toutes autres indications lors de votre passage sur l'A25.

4. Compte-client

Les renseignements mentionnés dans le Formulaire d'inscription doivent être véridiques, complets et à jour. Vous devez informer, dans les plus brefs délais, le Service Client A25 de toute erreur ou changement à ces informations, notamment quant à votre nom, à votre adresse, à votre adresse courriel, à vos numéros de téléphone, aux véhicules visés par le Formulaire d'inscription et à leur plaque d'immatriculation, au numéro et date d'expiration de la carte de crédit à être débitée et à toutes les autres données de paiement ainsi qu'à tout changement qui aura ou qui pourrait avoir un effet sur votre capacité à remplir vos engagements aux présentes.

5. Véhicule inscrit au compte-client

La plaque d'immatriculation de chacun des véhicules dûment inscrits à votre compte-client doit être enregistrée à votre nom. Dans le cas où vous voudriez ajouter un ou plusieurs véhicules ayant une plaque d'immatriculation qui n'est pas enregistrée à votre nom, vous devrez remplir et soumettre à CA25 un Formulaire de consentement d'enregistrement d'un véhicule dûment signé par vous et la personne à laquelle la plaque d'immatriculation est enregistrée. Vous pourrez obtenir et remplir une copie du Formulaire de consentement d'enregistrement d'un véhicule en consultant le site web de CA25. Il est strictement interdit d'inscrire à votre compte-client un véhicule dont la plaque d'immatriculation n'est pas enregistrée à votre nom sans le consentement de

Entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2017

page 1 de 6

la personne à laquelle la plaque d'immatriculation est enregistrée.

6. Accès au compte-client

Vous pourrez avoir accès à votre compte-client en visitant le site web de CA25 et en vous connectant en utilisant l'adresse courriel associée à votre compte-client ou, le cas échéant, le nom d'utilisateur et le mot de passe choisis ou fournis lors de votre inscription, ou encore par le système téléphonique du Service Client A25.

7. Transpondeur

- a) Au moment de vous inscrire au système péage A25 LE SYSTÈME INTELLIGENT, vous pourrez choisir d'utiliser un transpondeur ou le système de péage par vidéo pour l'enregistrement de vos passages sur le Pont de l'A25 :
 - i. Un transpondeur est un dispositif électronique qui, lorsque fixé correctement au véhicule, permet la collecte électronique des péages.
 - ii. L'option de péage par vidéo est une technique de perception des péages à l'aide d'images vidéo ou d'images statiques de la plaque d'immatriculation d'un véhicule. Des frais administratifs supplémentaires par passage s'appliquent au péage par vidéo. L'information concernant les frais et tarifs en vigueur est disponible sur le site web de CA25.
- b) CA25 vous fera parvenir, par courrier ou en personne au Centre de Service A25, un transpondeur pour chaque véhicule inscrit à votre compte-client et pour lequel vous aurez choisi d'utiliser un transpondeur.
- c) Chaque transpondeur est jumelé à une seule et même plaque d'immatriculation. Vous vous engagez à installer le transpondeur uniquement sur le véhicule auquel est liée la plaque d'immatriculation correspondante.
- d) Vous pouvez utiliser le Pont de l'A25 avant de recevoir ou d'installer votre transpondeur. Ce passage sera cependant soumis au péage par vidéo, auquel s'ajouteront certains frais administratifs. L'information concernant les frais et tarifs en vigueur est disponible sur le site web de CA25.
- e) Il est important d'installer le transpondeur sur le véhicule conformément aux instructions contenues dans la trousse A25 LE LIEN INTELLIGENT livrée avec le transpondeur. Si le transpondeur n'est pas détecté lors de l'un ou l'autre de vos passages, ceux-ci seront soumis au péage par vidéo, auxquels s'ajouteront certains frais administratifs. L'information concernant les frais et tarifs en vigueur est disponible sur le site web de CA25.
- f) Le remplacement de tout transpondeur est à la charge du client, sauf si le transpondeur cesse de fonctionner pour une raison autre qu'une installation inadéquate, un usage excessif ou une utilisation inappropriée, auquel cas CA25 le remplacera sans frais. L'information concernant les frais de remplacement en vigueur est disponible sur le site web de CA25.
- g) Si votre transpondeur est perdu ou volé, veuillez en aviser immédiatement le Service Client A25. Si vous n'avez pas immédiatement avisé CA25, vous serez responsable de toute utilisation non autorisée de votre transpondeur et pour tous les frais encourus de péages, frais d'administrations et intérêts découlant de l'utilisation du Pont de l'A25.
- h) CA25 se réserve le droit d'exiger, à son entière discrétion, l'utilisation d'un transpondeur de type différent étant plus approprié, notamment, pour des raisons techniques ou autres.
- i) Un dépôt de garantie est requis pour les transpondeurs pare-chocs. L'information

Entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2017

page 2 de 6

concernant les frais et tarifs en vigueur est disponible sur le site web de CA25. Si un transpondeur pare-chocs est endommagé, perdu ou volé, vous perdrez tout dépôt de garantie versé pour le transpondeur, en plus d'être tenu responsable des frais prévus au paragraphe g) de la présente section.

- j) Cette entente ne confère qu'un droit d'utiliser le transpondeur et d'ouvrir un compte-client. Chacun des transpondeurs et tous les autres droits afférents au système de péage A25 LE LIEN INTELLIGENT demeurent la propriété exclusive de CA25.
- k) CA25 se réserve le droit de rejeter ou d'assujettir à certaines conditions toute demande d'inscription au système de péage A25 LE LIEN INTELLIGENT.

8. Paiement de votre compte-client

- a) Vous autorisez CA25 à débiter du solde de votre compte-client les montants nécessaires au paiement des péages, frais d'administration et intérêts découlant de l'utilisation du Pont de l'A25 et de tout autre montant dû à CA25.
- b) Les frais de péage sont calculés par essieu et leur montant dépend de la hauteur de votre véhicule et de l'heure à laquelle vous utilisez le Pont de l'A25. Tout véhicule routier d'une hauteur inférieure à 230 centimètres, y compris toute addition ou accessoire y étant fixé ou ajouté, est inclus à la catégorie 1 (ou catégorie B). Tout véhicule routier d'une hauteur supérieure ou égale à 230 centimètres, y compris toute addition ou accessoire y étant fixé ou ajouté, est inclus à la catégorie 2 (ou catégorie C). L'information concernant les frais et tarifs en vigueur est disponible sur le site web de CA25.
- c) Votre compte-client doit en tout temps afficher un solde positif suffisant pour acquitter les péages, les frais d'administration et les intérêts découlant de l'utilisation du Pont de l'A25 et de tout autre montant dû à CA25. Pour ce faire, deux modalités de paiement vous sont offertes :
 - i. En choisissant la méthode de paiement sans réapprovisionnement automatique, vous vous engagez à surveiller le solde prépayé de votre compte-client et à déboursier tout montant nécessaire pour vous assurer que votre solde de compte soit toujours positif.
 - ii. En choisissant la méthode de paiement avec réapprovisionnement automatique, vous autorisez CA25 à débiter la carte de crédit inscrite à votre compte-client lorsque votre compte atteint le seuil de réapprovisionnement par véhicule dûment inscrit à votre compte-client tel qu'indiqué sur le site web de CA25. Lors de l'ouverture de votre compte-client, vous autorisez donc CA25 à conserver vos informations de paiement par carte de crédit afin d'effectuer tout réapprovisionnement du compte.
- d) Il est de votre responsabilité de veiller à ce que votre compte-client affiche un solde positif adéquat et de vous assurer de la conformité des informations bancaires qui y sont indiquées. CA25 n'a aucune obligation de vous aviser, notamment :
 - i. lorsque votre compte-client affiche un solde négatif;
 - ii. lorsque votre compte-client affiche un solde inférieur au seuil de réapprovisionnement par véhicule dûment inscrit à votre compte-client; ou
 - iii. lorsque vos informations bancaires sont expirées (ou expireront prochainement).
- e) CA25 analyse périodiquement l'activité de votre compte-client. En choisissant la méthode de paiement avec réapprovisionnement automatique, vous autorisez CA25 à ajuster, le cas échéant, le montant du réapprovisionnement automatique afin qu'il soit égal au montant nécessaire pour qu'un seul réapprovisionnement automatique par mois soit effectué.
- f) Tout solde positif dans votre compte-client ne porte pas intérêt.

Entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2017

- g) Si le solde de votre compte-client est insuffisant pour assurer le paiement complet d'un péage ou d'autres frais encourus, votre compte sera alors considéré comme un compte qui n'est pas en règle. Vous recevrez une facture de la part de CA25 réclamant le péage et les frais d'administration afférents plus intérêts, si applicables. Vous devrez acquitter vos factures incluant les frais avant de réapprovisionner à nouveau votre compte-client. L'information concernant les frais et tarifs en vigueur est disponible sur le site web de CA25.

En cas de continuation d'un tel défaut, une facture avec frais de retard (frais de recouvrement) vous sera transmise incluant les frais d'administration additionnels prévus à la grille tarifaire en vigueur à ce moment plus intérêts, si applicables. Le défaut d'acquitter le solde d'une facture ainsi que les frais d'administration afférent peut mener à la fermeture de votre compte-client. Un tel défaut peut également constituer une infraction à l'article 417.2 du Code de la sécurité routière.

9. Relevés

- a) Le relevé de vos opérations est accessible via le site web de CA25. Chaque opération est conservée pour une période de 24 mois consécutifs.
- b) Vous pouvez obtenir un relevé mensuel en ligne, en personne au Centre de Service A25 ou par la poste, moyennant les frais administratifs prévus à la tarification alors en vigueur.
- c) Vous êtes responsable de vérifier votre relevé et de communiquer immédiatement toutes questions ou inexactitudes au Service Client A25.
- d) Toute contestation quant à l'exactitude des relevés doit être soumise à CA25 dans les 30 jours suivant la date du relevé à défaut de quoi ce relevé sera réputé exact et ne pourra être contesté ultérieurement. En cas de contestation, CA25 procédera à une vérification du relevé et vous transmettra le résultat de sa vérification.

10. Résiliation et fermeture de compte

- a) Vous pouvez résilier cette entente à tout moment, par avis écrit communiqué à CA25 ou en communiquant avec le Service Client A25. Dans ce cas, la date de résiliation sera la date de réception présumée de votre avis.
- b) CA25 se réserve le droit de résilier cette entente et de fermer votre compte-client si vous êtes en défaut de satisfaire ou de respecter l'une ou l'autre de vos obligations, incluant, notamment, lorsque votre compte-client n'est pas en règle.
- c) Advenant résiliation, le solde de votre compte-client vous sera remboursé à l'intérieur d'un délai d'environ 30 jours, en y soustrayant tout montant nécessaire pour compenser toute somme exigible et demeurée impayée. Nonobstant résiliation, vous demeurez responsable du paiement des sommes exigibles au moment de la résiliation et des intérêts qui s'y rattachent et qui continueront de courir après la résiliation.
- d) CA25 n'émettra pas de remboursement pour tout solde ou montant inférieur à 2,00 \$.
- e) Les montants crédités au compte-client par CA25 à l'occasion d'offres promotionnelles ne sont pas remboursables.

11. Suspension à la demande du client

Entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2017

Vous êtes autorisé à suspendre les activités de votre compte-client pour une période maximale de 90 jours en communiquant par téléphone avec le Service Client A25 ou en vous présentant en personne au Centre de Service A25. Seules les activités des comptes-client en règle peuvent être suspendues. Lorsque les activités d'un compte-client sont suspendues, aucuns frais mensuels d'administration ne sont facturés. Tout compte-client suspendu sera automatiquement réactivé à l'expiration de la période maximale de 90 jours.

Vous pourrez mettre fin à la suspension des activités de votre compte-client sans frais administratifs supplémentaires en communiquant avec le Service Client A25 ou lorsque l'un ou l'autre des véhicules munis d'un transpondeur associé au compte-client suspendu effectue un passage sur le Pont de l'A25.

12. Utilisation et non-divulgence de l'information

- a) CA25 ne pourra utiliser l'information concernant ses clients qu'aux fins de cette entente et du système de péage A25 LE LIEN INTELLIGENT. CA25 peut surveiller l'utilisation de transpondeurs pour la perception de comptes, l'analyse de la circulation et la détection des non-conformités à la présente entente. CA25 peut enregistrer sur bande vidéo (et/ou sur photo) les images de votre véhicule lorsque vous circulez sur l'A25.
- b) CA25 conservera en toute confidentialité les informations concernant ses clients, sauf en cas de dérogation accordée à CA25 dans le cadre de procédures administratives ou juridiques ou lorsqu'autrement permis en vertu de la loi.

13. Communications

Veuillez adresser toute correspondance destinée à CA25 à :

Centre de Service A25
6801, boulevard Lévesque Est
Laval, QC H7A 0E1 CANADA
Tél.: 514-PONT-A25
Sans frais : 1-855-766-8225
Téléco.: 450-664-6336
Site Web: www.A25.com

Pour ce qui est de tout avis à vous être envoyé par CA25, cet avis sera réputé transmis s'il a été envoyé à l'adresse indiquée au compte-client ou à la dernière adresse associée à votre plaque d'immatriculation à la Société de l'Assurance Automobile du Québec.

14. Informations supplémentaires pour les véhicules exempts de péage

Afin que votre véhicule soit considéré comme appartenant à une catégorie de véhicule exempt de péage (véhicules d'organisme de transport adapté, véhicules d'organisme de transport en commun ou de transport scolaire, véhicules d'urgence et taxis), vous devrez soumettre la documentation pertinente prouvant l'appartenance de votre véhicule à une telle catégorie.

Les véhicules exempts de péage doivent obligatoirement être munis d'un transpondeur en tout temps et être dûment inscrits à un compte-client en règle afin de pouvoir bénéficier de l'exemption des tarifs de péage.

Les frais annuels de gestion administrative applicables par véhicule exempt de péage sont payables en un seul versement et ne sont pas remboursables. Des frais additionnels pourraient également être payables conformément à la grille tarifaire

Entrée en vigueur le 1^{er} septembre 2017

page 5 de 6

disponible sur le site web de CA25.

Nonobstant l'article 9, aucun relevé mensuel ne sera émis pour les véhicules exempts de péage. Cependant, un reçu pourra vous être émis au moment du paiement des frais annuels de gestion administrative.

Une fois votre compte-client ouvert, l'information liée à votre compte et à chacun des véhicules exempts de péage y étant dûment inscrits ne pourra être modifiée en ligne. Tout changement devra être effectué par le Centre de Service A25 en vous y présentant directement ou en communiquant par télécopieur ou par téléphone avec le Service Client A25.

Une vérification périodique pourra être effectuée au Centre de Service A25 par CA25 afin de s'assurer que seuls les véhicules admissibles sont exemptés des frais de péage.

Si le transpondeur d'un véhicule admissible aux exemptions des frais de péage n'est pas installé, ou encore si le compte-client associé à un tel véhicule n'est pas en règle, alors le passage d'un tel véhicule sur le Pont de l'A25 sera traité comme une transaction de péage, et le véhicule sera classé, selon sa hauteur, dans la catégorie 1 ou 2 et assujetti aux tarifs de péage et frais d'administration en vigueur à ce moment.

15. Modifications

CA25 peut modifier tous éléments de la tarification ou des Conditions d'utilisation. Au moins 30 jours avant l'entrée en vigueur de toutes modifications aux présentes Conditions d'utilisation et/ou à la grille tarifaire, CA25 vous transmettra un avis écrit vous informant des nouvelles Conditions d'utilisation et/ou de la nouvelle grille tarifaire applicables. Cet avis vous informera également de la date d'entrée en vigueur de ces modifications et vous rappellera vos droits de refus et de résiliation, le tout sans frais, pénalité ni indemnité de résiliation, à la condition que vous transmettiez un avis à cet effet à CA25 au plus tard 30 jours suivants l'entrée en vigueur des modifications. À défaut d'un tel avis, vous serez réputé avoir accepté toutes les modifications ayant été apportées par CA25 à la grille tarifaire et/ou aux présentes Conditions d'utilisation.

A-2

Compte 178040 - Marc Daoud 488 passages

Emplacement	Heure de la transaction	Date du rapport	Montant	Péage	No de transaction	No de transpondeur	No de plaque
Direction Nord - Vers Laval	5/29/2011 20:33	6/7/2011	0.00 \$	1.80 \$	478901	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	5/29/2011 21:00	6/7/2011	0.00 \$	1.80 \$	479308	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/3/2011 20:43	6/7/2011	0.00 \$	1.80 \$	608593	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/18/2011 22:25	6/18/2011	0.00 \$	1.80 \$	998988	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/18/2011 23:31	6/18/2011	0.00 \$	1.80 \$	1000369	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/3/2011 22:45	7/3/2011	0.00 \$	1.80 \$	1380324	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/3/2011 23:20	7/3/2011	0.00 \$	1.80 \$	1380730	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/18/2011 12:38	7/18/2011	0.00 \$	1.80 \$	1796075	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/26/2011 12:27	7/26/2011	0.00 \$	1.80 \$	2007812	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/29/2011 13:28	12/29/2011	1.80 \$	1.80 \$	6688934	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/28/2012 21:56	3/28/2012	1.80 \$	1.80 \$	9293820	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/4/2012 15:31	4/4/2012	2.40 \$	2.40 \$	9505519	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/4/2012 18:27	4/4/2012	2.40 \$	2.40 \$	9514796	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/19/2012 22:29	4/19/2012	1.80 \$	1.80 \$	9996673	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/20/2012 12:11	4/20/2012	1.80 \$	1.80 \$	10013832	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/9/2012 15:20	5/9/2012	1.80 \$	1.80 \$	10653047	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/20/2012 20:34	6/20/2012	1.84 \$	1.84 \$	12172470	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/20/2012 23:56	6/21/2012	1.84 \$	1.84 \$	12175553	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/4/2012 16:26	7/4/2012	2.44 \$	2.44 \$	12634344	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	8/9/2012 23:03	8/9/2012	1.84 \$	1.84 \$	13831959	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/11/2012 17:17	9/11/2012	2.44 \$	2.44 \$	15001640	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/18/2012 22:29	10/18/2012	1.84 \$	1.84 \$	16399965	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/18/2012 0:17	11/18/2012	1.84 \$	1.84 \$	17571235	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/18/2012 1:52	11/18/2012	1.84 \$	1.84 \$	17572385	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/31/2012 14:26	12/31/2012	1.84 \$	1.84 \$	19126381	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/17/2013 8:57	1/17/2013	2.44 \$	2.44 \$	19661511	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/5/2013 20:50	3/5/2013	1.84 \$	1.84 \$	21378571	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/15/2013 22:55	3/15/2013	1.84 \$	1.84 \$	21761853	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/17/2013 17:10	3/17/2013	1.84 \$	1.84 \$	21805304	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/30/2013 16:05	3/30/2013	1.84 \$	1.84 \$	22296822	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/22/2013 12:06	4/22/2013	1.84 \$	1.84 \$	23152953	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/26/2013 16:09	5/26/2013	1.84 \$	1.84 \$	24559715	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	8/13/2013 20:03	8/13/2013	1.86 \$	1.86 \$	27689334	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/2/2014 18:07	5/2/2014	1.86 \$	1.86 \$	38527516	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	5/7/2014 13:13	5/7/2014	1.86 \$	1.86 \$	38726367	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/9/2014 23:32	5/10/2014	1.86 \$	1.86 \$	38867374	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/28/2014 15:25	5/28/2014	2.48 \$	2.48 \$	39731179	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/21/2014 15:44	6/21/2014	1.88 \$	1.88 \$	40937701	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/21/2014 16:28	6/21/2014	1.88 \$	1.88 \$	40939511	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/25/2014 15:38	6/25/2014	2.50 \$	2.50 \$	41084062	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/30/2014 21:00	6/30/2014	1.88 \$	1.88 \$	41316912	39910	B95AGC

Direction Nord - Vers Laval	8/22/2014 0:15	8/22/2014	1.88 \$	1.88 \$	43646766	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/8/2014 12:37	9/8/2014	1.88 \$	1.88 \$	44459065	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/8/2014 15:42	9/8/2014	2.50 \$	2.50 \$	44468340	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/12/2014 9:36	9/12/2014	1.88 \$	1.88 \$	44675988	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/12/2014 16:57	9/12/2014	2.50 \$	2.50 \$	44700566	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/15/2014 8:24	9/15/2014	2.50 \$	2.50 \$	44792388	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/15/2014 17:04	9/15/2014	2.50 \$	2.50 \$	44819745	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/16/2014 8:26	9/16/2014	2.50 \$	2.50 \$	44846676	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/17/2014 8:33	9/17/2014	2.50 \$	2.50 \$	44903158	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/17/2014 16:49	9/17/2014	2.50 \$	2.50 \$	44930196	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/19/2014 16:35	9/19/2014	2.50 \$	2.50 \$	45044794	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/22/2014 17:05	9/22/2014	2.50 \$	2.50 \$	45165489	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/22/2014 19:16	9/22/2014	1.88 \$	1.88 \$	45172760	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/25/2014 8:30	9/25/2014	2.50 \$	2.50 \$	45305299	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/29/2014 8:48	9/29/2014	2.50 \$	2.50 \$	45488547	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/30/2014 16:42	9/30/2014	2.50 \$	2.50 \$	45566285	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/23/2014 10:38	10/23/2014	1.88 \$	1.88 \$	46646463	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/23/2014 13:32	10/23/2014	1.88 \$	1.88 \$	46653397	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/28/2014 18:00	10/28/2014	2.50 \$	2.50 \$	46904009	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/30/2014 22:00	10/30/2014	1.88 \$	1.88 \$	47026249	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/31/2014 8:34	10/31/2014	2.50 \$	2.50 \$	47042840	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/4/2014 16:25	11/4/2014	2.50 \$	2.50 \$	47240565	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/11/2014 8:32	11/11/2014	1.88 \$	1.88 \$	47545686	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/11/2014 17:56	11/11/2014	1.88 \$	1.88 \$	47577306	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/18/2014 17:02	11/18/2014	2.50 \$	2.50 \$	47903415	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/21/2014 10:21	11/21/2014	1.88 \$	1.88 \$	48043240	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/27/2014 16:36	11/27/2014	2.50 \$	2.50 \$	48333075	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/27/2014 18:44	11/27/2014	1.88 \$	1.88 \$	48341965	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/27/2014 9:08	11/27/2014	1.88 \$	1.88 \$	48310598	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/28/2014 17:26	11/28/2014	2.50 \$	2.50 \$	48392255	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/2/2014 17:03	12/2/2014	2.50 \$	2.50 \$	48554109	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/5/2014 9:17	12/5/2014	1.88 \$	1.88 \$	48689370	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/12/2014 17:01	12/12/2014	2.50 \$	2.50 \$	49026988	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/15/2014 20:52	12/15/2014	1.88 \$	1.88 \$	49149778	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/16/2014 17:00	12/16/2014	2.50 \$	2.50 \$	49192423	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/17/2014 18:35	12/17/2014	1.88 \$	1.88 \$	49251684	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/19/2014 16:54	12/19/2014	2.50 \$	2.50 \$	49352676	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/19/2014 9:00	12/19/2014	2.50 \$	2.50 \$	49326868	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/24/2014 14:21	12/24/2014	1.88 \$	1.88 \$	49514122	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/24/2014 16:05	12/24/2014	2.50 \$	2.50 \$	49519323	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/6/2015 9:24	1/6/2015	1.88 \$	1.88 \$	49873473	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/6/2015 17:09	1/6/2015	2.50 \$	2.50 \$	49893095	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/8/2015 8:38	1/8/2015	2.50 \$	2.50 \$	49960224	39910	B95AGC

Direction sud - Vers Montréal	1/15/2015 10:15	1/15/2015	1.88 \$	1.88 \$	50253192	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/15/2015 10:42	1/15/2015	1.88 \$	1.88 \$	50254136	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/16/2015 16:24	1/16/2015	2.50 \$	2.50 \$	50320189	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/17/2015 10:23	1/17/2015	1.88 \$	1.88 \$	50342006	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/17/2015 11:53	1/17/2015	1.88 \$	1.88 \$	50344466	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/21/2015 9:48	1/21/2015	1.88 \$	1.88 \$	50499928	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/21/2015 17:22	1/21/2015	2.50 \$	2.50 \$	50522006	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/23/2015 17:07	1/23/2015	2.50 \$	2.50 \$	50620245	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/24/2015 8:20	1/24/2015	1.88 \$	1.88 \$	50636050	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/25/2015 8:11	1/25/2015	1.88 \$	1.88 \$	50665029	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/27/2015 16:44	1/27/2015	2.50 \$	2.50 \$	50768082	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/30/2015 17:03	1/30/2015	2.50 \$	2.50 \$	50917452	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/3/2015 16:33	2/3/2015	2.50 \$	2.50 \$	51062674	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/5/2015 18:29	2/5/2015	1.88 \$	1.88 \$	51170554	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/6/2015 13:10	2/6/2015	1.88 \$	1.88 \$	51201982	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/16/2015 9:37	2/16/2015	1.88 \$	1.88 \$	51596170	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/16/2015 16:57	2/16/2015	2.50 \$	2.50 \$	51615405	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/17/2015 17:20	2/17/2015	2.50 \$	2.50 \$	51663987	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/18/2015 22:39	2/18/2015	1.88 \$	1.88 \$	51722274	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/19/2015 9:38	2/19/2015	1.88 \$	1.88 \$	51739407	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/27/2015 16:53	2/27/2015	2.50 \$	2.50 \$	52109096	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/27/2015 8:35	2/27/2015	2.50 \$	2.50 \$	52084404	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/2/2015 9:24	3/2/2015	1.88 \$	1.88 \$	52190670	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/8/2015 10:53	3/8/2015	1.88 \$	1.88 \$	52439955	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/8/2015 13:41	3/8/2015	1.88 \$	1.88 \$	52444594	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/10/2015 17:41	3/10/2015	2.50 \$	2.50 \$	52545235	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/15/2015 12:59	3/15/2015	1.88 \$	1.88 \$	52747682	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/17/2015 16:57	3/17/2015	2.50 \$	2.50 \$	52845556	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/18/2015 14:06	3/18/2015	1.88 \$	1.88 \$	52884249	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/15/2015 12:16	3/19/2015	1.88 \$	1.88 \$	52746599	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/24/2015 16:39	3/24/2015	2.50 \$	2.50 \$	53153160	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/28/2015 10:31	3/28/2015	1.88 \$	1.88 \$	53329111	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/31/2015 16:29	3/31/2015	2.50 \$	2.50 \$	53465808	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/2/2015 18:49	4/2/2015	1.88 \$	1.88 \$	53579279	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/7/2015 17:03	4/7/2015	2.50 \$	2.50 \$	53752293	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/10/2015 16:36	4/10/2015	2.50 \$	2.50 \$	53904426	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/10/2015 8:16	4/10/2015	2.50 \$	2.50 \$	53878242	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/14/2015 8:05	4/14/2015	2.50 \$	2.50 \$	54040751	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/16/2015 10:14	4/16/2015	1.88 \$	1.88 \$	54155498	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/16/2015 16:16	4/16/2015	2.50 \$	2.50 \$	54173518	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/21/2015 16:54	4/21/2015	2.50 \$	2.50 \$	54397205	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/24/2015 17:04	4/24/2015	2.50 \$	2.50 \$	54559265	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/1/2015 16:00	5/1/2015	2.50 \$	2.50 \$	54886844	39910	B95AGC

Direction sud - Vers Montréal	5/5/2015 8:25	5/5/2015	2.50 \$	2.50 \$	55036984	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/5/2015 17:19	5/5/2015	2.50 \$	2.50 \$	55065310	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/15/2015 16:53	5/15/2015	2.50 \$	2.50 \$	55571790	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/19/2015 16:52	5/19/2015	2.50 \$	2.50 \$	55716293	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/22/2015 16:45	5/22/2015	2.50 \$	2.50 \$	55881945	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/26/2015 16:35	5/26/2015	2.50 \$	2.50 \$	56052212	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/7/2015 13:13	6/7/2015	2.20 \$	2.20 \$	56611822	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/10/2015 21:51	6/10/2015	2.20 \$	2.20 \$	56779863	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/18/2015 17:13	6/18/2015	3.16 \$	3.16 \$	57155223	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/23/2015 8:26	6/23/2015	3.16 \$	3.16 \$	57353998	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/26/2015 7:28	6/26/2015	3.16 \$	3.16 \$	57482653	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/30/2015 7:02	6/30/2015	3.16 \$	3.16 \$	57640869	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/30/2015 10:58	6/30/2015	2.20 \$	2.20 \$	57654292	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/3/2015 9:00	7/3/2015	3.16 \$	3.16 \$	57786088	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/9/2015 18:42	7/9/2015	2.20 \$	2.20 \$	58080812	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/22/2015 11:10	7/22/2015	2.20 \$	2.20 \$	58607116	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/22/2015 18:02	7/22/2015	2.20 \$	2.20 \$	58625196	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/23/2015 14:27	7/23/2015	2.20 \$	2.20 \$	58654891	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/23/2015 15:42	7/23/2015	3.16 \$	3.16 \$	58658206	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	8/1/2015 13:37	8/1/2015	2.20 \$	2.20 \$	58978545	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	8/19/2015 13:44	8/19/2015	2.20 \$	2.20 \$	59742131	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	8/19/2015 19:07	8/19/2015	2.20 \$	2.20 \$	59761551	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/1/2015 18:31	9/2/2015	2.20 \$	2.20 \$	60340894	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/1/2015 8:46	9/3/2015	3.16 \$	3.16 \$	60310072	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/4/2015 15:34	9/4/2015	3.16 \$	3.16 \$	60487714	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/11/2015 8:42	9/11/2015	3.16 \$	3.16 \$	60768089	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	8/26/2015 13:13	9/11/2015	2.20 \$	2.20 \$	60790923	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/11/2015 16:38	9/11/2015	3.16 \$	3.16 \$	60803402	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/14/2015 13:02	9/14/2015	2.20 \$	2.20 \$	60901239	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/21/2015 8:47	9/21/2015	3.16 \$	3.16 \$	61222674	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/22/2015 8:54	9/22/2015	3.16 \$	3.16 \$	61273451	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/25/2015 16:32	9/25/2015	3.16 \$	3.16 \$	61456996	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/29/2015 16:35	9/29/2015	3.16 \$	3.16 \$	61618432	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/30/2015 10:05	9/30/2015	2.20 \$	2.20 \$	61651256	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	9/30/2015 15:03	9/30/2015	3.16 \$	3.16 \$	61664159	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/1/2015 9:02	10/1/2015	2.20 \$	2.20 \$	61700655	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/5/2015 9:15	10/5/2015	2.20 \$	2.20 \$	61874050	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/7/2015 9:40	10/7/2015	2.20 \$	2.20 \$	61977790	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/8/2015 8:56	10/8/2015	3.16 \$	3.16 \$	62029014	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/9/2015 9:15	10/9/2015	2.20 \$	2.20 \$	62083923	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/13/2015 9:07	10/13/2015	2.20 \$	2.20 \$	62210862	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/16/2015 9:11	10/16/2015	2.20 \$	2.20 \$	62367898	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/16/2015 16:45	10/16/2015	3.16 \$	3.16 \$	62391879	39910	B95AGC

Direction sud - Vers Montréal	10/20/2015 8:55	10/20/2015	3.16 \$	3.16 \$	62530837	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/20/2015 9:17	10/20/2015	2.20 \$	2.20 \$	62532154	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/21/2015 18:18	10/21/2015	2.20 \$	2.20 \$	62613660	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/22/2015 10:34	10/22/2015	2.20 \$	2.20 \$	62641495	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/22/2015 16:59	10/22/2015	3.16 \$	3.16 \$	62661657	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/25/2015 12:19	10/25/2015	2.20 \$	2.20 \$	62774557	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/27/2015 9:49	10/27/2015	2.20 \$	2.20 \$	62860920	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/28/2015 8:47	10/28/2015	3.16 \$	3.16 \$	62910290	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/29/2015 10:09	10/29/2015	2.20 \$	2.20 \$	62966087	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	10/30/2015 9:09	10/30/2015	2.20 \$	2.20 \$	63016561	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	10/30/2015 16:51	10/30/2015	3.16 \$	3.16 \$	63041933	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/2/2015 9:52	11/2/2015	2.20 \$	2.20 \$	63133047	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/4/2015 9:42	11/4/2015	2.20 \$	2.20 \$	63234653	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/6/2015 9:18	11/6/2015	2.20 \$	2.20 \$	63338187	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/6/2015 16:35	11/6/2015	3.16 \$	3.16 \$	63361038	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/10/2015 9:11	11/10/2015	2.20 \$	2.20 \$	63500272	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/11/2015 9:22	11/11/2015	2.20 \$	2.20 \$	63552972	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/18/2015 9:03	11/18/2015	2.20 \$	2.20 \$	63868116	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/20/2015 9:20	11/20/2015	2.20 \$	2.20 \$	63972933	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/21/2015 14:52	11/21/2015	2.20 \$	2.20 \$	64028564	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/22/2015 20:11	11/22/2015	2.20 \$	2.20 \$	64067775	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/23/2015 9:23	11/23/2015	2.20 \$	2.20 \$	64086784	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/24/2015 9:20	11/24/2015	2.20 \$	2.20 \$	64135717	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/25/2015 9:15	11/25/2015	2.20 \$	2.20 \$	64186893	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	11/26/2015 14:38	11/26/2015	2.20 \$	2.20 \$	64253086	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/26/2015 13:11	11/26/2015	2.20 \$	2.20 \$	64249002	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	11/30/2015 9:07	11/30/2015	2.20 \$	2.20 \$	64403890	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/2/2015 16:53	12/2/2015	3.16 \$	3.16 \$	64526105	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/4/2015 16:45	12/4/2015	3.16 \$	3.16 \$	64629811	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/6/2015 10:19	12/6/2015	2.20 \$	2.20 \$	64682637	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/8/2015 9:11	12/8/2015	2.20 \$	2.20 \$	64767447	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/8/2015 15:23	12/8/2015	3.16 \$	3.16 \$	64783515	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/9/2015 10:06	12/9/2015	2.20 \$	2.20 \$	64820778	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/9/2015 10:33	12/9/2015	2.20 \$	2.20 \$	64821843	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/10/2015 9:54	12/10/2015	2.20 \$	2.20 \$	64871539	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/14/2015 9:00	12/14/2015	3.16 \$	3.16 \$	65033790	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/15/2015 9:19	12/15/2015	2.20 \$	2.20 \$	65083285	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	12/17/2015 9:24	12/17/2015	2.20 \$	2.20 \$	65187075	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	12/17/2015 16:56	12/17/2015	3.16 \$	3.16 \$	65210451	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/8/2016 9:07	1/8/2016	2.20 \$	2.20 \$	65927685	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/8/2016 18:48	1/8/2016	2.20 \$	2.20 \$	65955794	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/11/2016 9:14	1/11/2016	2.20 \$	2.20 \$	66024678	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/11/2016 16:51	1/11/2016	3.16 \$	3.16 \$	66043552	39910	B95AGC

Direction sud - Vers Montréal	1/12/2016 9:15	1/12/2016	2.20 \$	2.20 \$	66068559	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/12/2016 17:21	1/12/2016	3.16 \$	3.16 \$	66088964	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/15/2016 9:48	1/15/2016	2.20 \$	2.20 \$	66211895	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/18/2016 9:19	1/18/2016	2.20 \$	2.20 \$	66311024	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/18/2016 16:57	1/18/2016	3.16 \$	3.16 \$	66331038	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/19/2016 9:07	1/19/2016	2.20 \$	2.20 \$	66355847	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/22/2016 9:20	1/22/2016	2.20 \$	2.20 \$	66500568	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	1/22/2016 16:51	1/22/2016	3.16 \$	3.16 \$	66522305	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/27/2016 9:40	1/27/2016	2.20 \$	2.20 \$	66695737	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/28/2016 9:25	1/28/2016	2.20 \$	2.20 \$	66742695	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	1/29/2016 9:49	1/29/2016	2.20 \$	2.20 \$	66791912	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/1/2016 8:49	2/1/2016	3.16 \$	3.16 \$	66890811	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/1/2016 9:34	2/1/2016	2.20 \$	2.20 \$	66893019	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/3/2016 8:56	2/3/2016	3.16 \$	3.16 \$	66982758	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/4/2016 16:41	2/4/2016	3.16 \$	3.16 \$	67048913	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/8/2016 9:25	2/8/2016	2.20 \$	2.20 \$	67180132	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/8/2016 9:54	2/8/2016	2.20 \$	2.20 \$	67181254	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/10/2016 9:31	2/10/2016	2.20 \$	2.20 \$	67273034	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/10/2016 16:39	2/10/2016	3.16 \$	3.16 \$	67292304	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/11/2016 9:35	2/11/2016	2.20 \$	2.20 \$	67321763	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/12/2016 8:48	2/12/2016	3.16 \$	3.16 \$	67367734	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/19/2016 9:09	2/19/2016	2.20 \$	2.20 \$	67654435	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/22/2016 14:36	2/22/2016	2.20 \$	2.20 \$	67766735	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/24/2016 9:11	2/24/2016	2.20 \$	2.20 \$	67846815	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/24/2016 16:36	2/24/2016	3.16 \$	3.16 \$	67864796	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/25/2016 9:00	2/25/2016	3.16 \$	3.16 \$	67889718	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	2/26/2016 9:01	2/26/2016	2.20 \$	2.20 \$	67935575	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	2/26/2016 13:54	2/26/2016	2.20 \$	2.20 \$	67947801	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/7/2016 9:28	3/7/2016	2.20 \$	2.20 \$	68308282	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/8/2016 9:16	3/8/2016	2.20 \$	2.20 \$	68353027	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/10/2016 9:49	3/10/2016	2.20 \$	2.20 \$	68451523	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/11/2016 9:06	3/11/2016	2.20 \$	2.20 \$	68498671	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/11/2016 16:45	3/11/2016	3.16 \$	3.16 \$	68521631	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/14/2016 9:06	3/14/2016	2.20 \$	2.20 \$	68608302	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/14/2016 16:46	3/14/2016	3.16 \$	3.16 \$	68628279	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/15/2016 9:07	3/15/2016	2.20 \$	2.20 \$	68653981	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/15/2016 18:50	3/15/2016	2.20 \$	2.20 \$	68682316	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/15/2016 20:12	3/15/2016	2.20 \$	2.20 \$	68684257	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/18/2016 9:50	3/18/2016	2.20 \$	2.20 \$	68805110	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/21/2016 9:23	3/21/2016	2.20 \$	2.20 \$	68914962	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/21/2016 16:57	3/21/2016	3.16 \$	3.16 \$	68935745	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	3/24/2016 9:16	3/24/2016	2.20 \$	2.20 \$	69063678	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	3/29/2016 13:08	3/29/2016	2.20 \$	2.20 \$	69245305	39910	B95AGC

Direction sud - Vers Montréal	4/1/2016 9:13	4/1/2016	2.20 \$	2.20 \$	69385615	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/1/2016 9:41	4/1/2016	2.20 \$	2.20 \$	69386991	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/1/2016 16:34	4/1/2016	3.16 \$	3.16 \$	69407937	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/4/2016 10:38	4/4/2016	2.20 \$	2.20 \$	69501811	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/7/2016 16:54	4/7/2016	3.16 \$	3.16 \$	69668897	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/11/2016 9:22	4/11/2016	2.20 \$	2.20 \$	69810436	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/11/2016 9:46	4/11/2016	2.20 \$	2.20 \$	69811627	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/12/2016 14:09	4/12/2016	2.20 \$	2.20 \$	69869516	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/14/2016 9:11	4/14/2016	2.20 \$	2.20 \$	69959858	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/18/2016 18:41	4/18/2016	2.20 \$	2.20 \$	70159858	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/19/2016 16:43	4/19/2016	3.16 \$	3.16 \$	70203349	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/20/2016 9:15	4/20/2016	2.20 \$	2.20 \$	70233450	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/21/2016 16:55	4/21/2016	3.16 \$	3.16 \$	70311512	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/25/2016 8:35	4/25/2016	3.16 \$	3.16 \$	70456906	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/26/2016 9:37	4/26/2016	2.20 \$	2.20 \$	70511174	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	4/27/2016 9:18	4/27/2016	2.20 \$	2.20 \$	70562202	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	4/28/2016 9:07	4/28/2016	2.20 \$	2.20 \$	70614962	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	5/2/2016 9:28	5/2/2016	2.20 \$	2.20 \$	70791783	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/2/2016 9:57	5/2/2016	2.20 \$	2.20 \$	70793103	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	5/18/2016 12:15	5/18/2016	2.20 \$	2.20 \$	71581838	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	5/24/2016 9:08	5/24/2016	2.20 \$	2.20 \$	71829465	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	5/27/2016 8:56	5/27/2016	3.16 \$	3.16 \$	71996880	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	5/30/2016 8:59	5/30/2016	3.16 \$	3.16 \$	72118651	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/7/2016 9:20	6/7/2016	2.24 \$	2.24 \$	72514805	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/8/2016 9:11	6/8/2016	2.24 \$	2.24 \$	72569252	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/9/2016 12:26	6/9/2016	2.24 \$	2.24 \$	72633334	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/10/2016 9:22	6/10/2016	2.24 \$	2.24 \$	72680283	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/10/2016 14:12	6/10/2016	2.24 \$	2.24 \$	72694406	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/13/2016 8:45	6/13/2016	3.20 \$	3.20 \$	72798531	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/14/2016 8:44	6/14/2016	3.20 \$	3.20 \$	72850470	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	6/14/2016 9:13	6/14/2016	2.24 \$	2.24 \$	72852374	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/20/2016 8:48	6/20/2016	3.20 \$	3.20 \$	73149491	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	6/17/2016 11:22	6/20/2016	2.24 \$	2.24 \$	73028298		B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/3/2016 0:48	7/3/2016	2.24 \$	2.24 \$	73735703	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/4/2016 9:15	7/5/2016	2.24 \$	2.24 \$	73780519	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/4/2016 16:22	7/5/2016	3.20 \$	3.20 \$	73801437	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/11/2016 11:15	7/11/2016	2.24 \$	2.24 \$	74122085	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/11/2016 13:47	7/11/2016	2.24 \$	2.24 \$	74128741	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/12/2016 11:24	7/13/2016	2.24 \$	2.24 \$	74175648	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/14/2016 10:51	7/14/2016	2.24 \$	2.24 \$	74283984	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/14/2016 12:09	7/14/2016	2.24 \$	2.24 \$	74287685	39910	B95AGC
Direction Nord - Vers Laval	7/16/2016 16:31	7/16/2016	2.24 \$	2.24 \$	74396298	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/18/2016 10:10	7/18/2016	2.24 \$	2.24 \$	74457357	39910	B95AGC

Direction sud - Vers Montréal	7/19/2016 10:04	7/19/2016	2.24 \$	2.24 \$	74507478	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/21/2016 10:10	7/22/2016	2.24 \$	2.24 \$	74614436	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	7/22/2016 9:42	7/23/2016	2.24 \$	2.24 \$	74665401	39910	B95AGC
Direction sud - Vers Montréal	9/14/2016 8:45	9/14/2016	3.20 \$	3.20 \$	77050101	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	9/22/2016 9:30	9/22/2016	2.24 \$	2.24 \$	77454878	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	9/23/2016 8:17	9/23/2016	3.20 \$	3.20 \$	77506482	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/23/2016 16:21	9/23/2016	3.20 \$	3.20 \$	77533631	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	9/24/2016 0:24	9/24/2016	2.24 \$	2.24 \$	77551120	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/26/2016 23:19	9/26/2016	2.24 \$	2.24 \$	77670533	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	9/27/2016 8:37	9/27/2016	3.20 \$	3.20 \$	77685749	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/28/2016 16:30	9/28/2016	3.20 \$	3.20 \$	77765242	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	9/29/2016 8:45	9/29/2016	3.20 \$	3.20 \$	77797435	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	9/30/2016 8:46	9/30/2016	3.20 \$	3.20 \$	77854704	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/6/2016 23:08	10/6/2016	2.24 \$	2.24 \$	78184352	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/8/2016 0:41	10/8/2016	2.24 \$	2.24 \$	78242360	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/8/2016 23:02	10/8/2016	2.24 \$	2.24 \$	78274167	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/11/2016 8:46	10/11/2016	3.20 \$	3.20 \$	78348449	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/17/2016 20:46	10/18/2016	2.24 \$	2.24 \$	78671627	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/19/2016 21:47	10/19/2016	2.24 \$	2.24 \$	78783364	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/23/2016 13:11	10/23/2016	2.24 \$	2.24 \$	78942849	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/24/2016 8:19	10/24/2016	3.20 \$	3.20 \$	78972155	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/27/2016 8:44	10/27/2016	3.20 \$	3.20 \$	79136273	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/28/2016 8:52	10/28/2016	3.20 \$	3.20 \$	79192935	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/31/2016 21:23	10/31/2016	2.24 \$	2.24 \$	79347060	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	11/2/2016 20:35	11/2/2016	2.24 \$	2.24 \$	79454820	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	11/5/2016 21:58	11/5/2016	2.24 \$	2.24 \$	79603609	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/9/2016 16:32	11/9/2016	3.20 \$	3.20 \$	79780414	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/14/2016 23:49	11/15/2016	2.24 \$	2.24 \$	80013297	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	11/17/2016 18:31	11/17/2016	2.24 \$	2.24 \$	80171840	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	11/28/2016 8:49	11/28/2016	3.20 \$	3.20 \$	80644619	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/28/2016 14:11	11/28/2016	2.24 \$	2.24 \$	80658003	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/3/2016 0:32	12/3/2016	2.24 \$	2.24 \$	80898130	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/4/2016 19:04	12/4/2016	2.24 \$	2.24 \$	80955747	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	12/10/2016 1:02	12/12/2016	2.24 \$	2.24 \$	81228880	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	12/12/2016 15:02	12/12/2016	3.20 \$	3.20 \$	81317833	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	12/13/2016 0:43	12/13/2016	2.24 \$	2.24 \$	81335410	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/13/2016 9:17	12/13/2016	2.24 \$	2.24 \$	81351746	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/14/2016 9:07	12/14/2016	2.24 \$	2.24 \$	81404759	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/15/2016 22:29	12/15/2016	2.24 \$	2.24 \$	81497977	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	12/16/2016 14:37	12/16/2016	2.24 \$	2.24 \$	81530785	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/17/2016 0:33	12/17/2016	2.24 \$	2.24 \$	81556420	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/20/2016 8:58	12/20/2016	3.20 \$	3.20 \$	81678366	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	12/20/2016 15:45	12/20/2016	3.20 \$	3.20 \$	81698619	39910	K53LFZ

Direction sud - Vers Montréal	12/22/2016 8:52	12/22/2016	3.20 \$	3.20 \$	81786830	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	12/22/2016 12:16	12/22/2016	2.24 \$	2.24 \$	81796794	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/23/2016 8:57	12/23/2016	3.20 \$	3.20 \$	81837023	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/31/2016 0:33	12/31/2016	2.24 \$	2.24 \$	82081715	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/1/2017 9:47	1/1/2017	2.24 \$	2.24 \$	82115277	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	1/1/2017 10:36	1/1/2017	2.24 \$	2.24 \$	82115921	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	1/2/2017 1:17	1/2/2017	2.24 \$	2.24 \$	82138863	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	1/2/2017 12:27	1/2/2017	2.24 \$	2.24 \$	82145339	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/3/2017 9:47	1/3/2017	2.24 \$	2.24 \$	82168107	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/9/2017 9:07	1/9/2017	2.24 \$	2.24 \$	82363382	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/11/2017 9:35	1/11/2017	2.24 \$	2.24 \$	82454223	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/13/2017 9:27	1/13/2017	2.24 \$	2.24 \$	82550339	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/14/2017 0:34	1/14/2017	2.24 \$	2.24 \$	82586771	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	1/17/2017 16:23	1/17/2017	3.20 \$	3.20 \$	82721943	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/20/2017 8:51	1/20/2017	3.20 \$	3.20 \$	82852360	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	1/20/2017 16:13	1/20/2017	3.20 \$	3.20 \$	82874344	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/25/2017 9:42	1/25/2017	2.24 \$	2.24 \$	83048709	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/28/2017 0:23	1/28/2017	2.24 \$	2.24 \$	83187313	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/29/2017 15:00	1/29/2017	2.24 \$	2.24 \$	83232031	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	1/30/2017 16:31	1/30/2017	3.20 \$	3.20 \$	83278847	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	1/31/2017 9:02	1/31/2017	2.24 \$	2.24 \$	83306774	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/1/2017 9:03	2/1/2017	2.24 \$	2.24 \$	83356490	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/2/2017 8:52	2/2/2017	3.20 \$	3.20 \$	83407267	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/5/2017 17:52	2/5/2017	2.24 \$	2.24 \$	83549239	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	2/5/2017 20:14	2/5/2017	2.24 \$	2.24 \$	83552022	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/8/2017 9:28	2/8/2017	2.24 \$	2.24 \$	83664696	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	2/10/2017 14:40	2/10/2017	2.24 \$	2.24 \$	83778574	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/11/2017 0:19	2/11/2017	2.24 \$	2.24 \$	83801630	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/12/2017 14:33	2/12/2017	2.24 \$	2.24 \$	83844116	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	2/13/2017 16:31	2/13/2017	3.20 \$	3.20 \$	83888295	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/14/2017 8:51	2/14/2017	3.20 \$	3.20 \$	83915508	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	2/14/2017 16:30	2/14/2017	3.20 \$	3.20 \$	83937635	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/15/2017 9:03	2/15/2017	2.24 \$	2.24 \$	83967181	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	2/15/2017 16:28	2/15/2017	3.20 \$	3.20 \$	83986389	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/16/2017 9:00	2/16/2017	3.20 \$	3.20 \$	84015695	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	2/17/2017 16:16	2/17/2017	3.20 \$	3.20 \$	84090510	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/21/2017 9:08	2/21/2017	2.24 \$	2.24 \$	84230389	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/25/2017 0:14	2/25/2017	2.24 \$	2.24 \$	84422152	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	2/27/2017 9:02	2/27/2017	2.24 \$	2.24 \$	84493023	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	3/5/2017 20:22	3/5/2017	2.24 \$	2.24 \$	84774860	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	3/6/2017 17:47	3/6/2017	3.20 \$	3.20 \$	84812362	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	3/9/2017 9:00	3/9/2017	3.20 \$	3.20 \$	84932844	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	3/13/2017 16:46	3/13/2017	3.20 \$	3.20 \$	85115396	39910	K53LFZ

Direction sud - Vers Montréal	3/11/2017 0:13	3/15/2017	2.24 \$	2.24 \$	85024198	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	3/16/2017 8:58	3/16/2017	3.20 \$	3.20 \$	85221278	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	3/17/2017 8:54	3/17/2017	3.20 \$	3.20 \$	85276034	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	3/17/2017 15:39	3/17/2017	3.20 \$	3.20 \$	85296711	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	3/20/2017 9:01	3/20/2017	2.24 \$	2.24 \$	85394957	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	3/26/2017 20:28	3/26/2017	2.24 \$	2.24 \$	85698368	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	3/27/2017 12:30	3/27/2017	2.24 \$	2.24 \$	85723511	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	4/3/2017 13:33	4/3/2017	2.24 \$	2.24 \$	86050230	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/5/2017 12:13	4/5/2017	2.24 \$	2.24 \$	86150135	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/7/2017 15:19	4/7/2017	3.20 \$	3.20 \$	86266764	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/10/2017 16:36	4/10/2017	3.20 \$	3.20 \$	86392526	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	4/11/2017 9:04	4/11/2017	2.24 \$	2.24 \$	86422265	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	4/19/2017 9:16	4/19/2017	2.24 \$	2.24 \$	86775262	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/19/2017 16:58	4/19/2017	3.20 \$	3.20 \$	86798787	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/21/2017 16:18	4/21/2017	3.20 \$	3.20 \$	86906186	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	4/22/2017 14:26	4/22/2017	2.24 \$	2.24 \$	86941404	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/23/2017 22:35	4/23/2017	2.24 \$	2.24 \$	86988661	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	4/24/2017 8:54	4/24/2017	3.20 \$	3.20 \$	87004443	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/24/2017 16:44	4/24/2017	3.20 \$	3.20 \$	87026947	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	4/25/2017 8:55	4/25/2017	3.20 \$	3.20 \$	87056076	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	4/25/2017 14:30	4/25/2017	2.24 \$	2.24 \$	87070820	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	4/28/2017 8:49	4/28/2017	3.20 \$	3.20 \$	87221155	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/1/2017 9:03	5/1/2017	2.24 \$	2.24 \$	87345831	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/1/2017 19:08	5/2/2017	2.24 \$	2.24 \$	87377262	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/5/2017 9:09	5/5/2017	2.24 \$	2.24 \$	87567616	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/5/2017 20:56	5/5/2017	2.24 \$	2.24 \$	87605420	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	5/8/2017 16:26	5/8/2017	3.20 \$	3.20 \$	87710809	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/9/2017 8:57	5/9/2017	3.20 \$	3.20 \$	87742223	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/10/2017 9:03	5/10/2017	2.24 \$	2.24 \$	87797971	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/12/2017 8:58	5/12/2017	3.20 \$	3.20 \$	87910101	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/18/2017 19:25	5/18/2017	2.24 \$	2.24 \$	88235153	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/24/2017 8:49	5/24/2017	3.20 \$	3.20 \$	88464684	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	5/25/2017 16:36	5/25/2017	3.20 \$	3.20 \$	88544001	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	5/26/2017 14:10	5/26/2017	2.24 \$	2.24 \$	88589670	39910	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	5/26/2017 15:39	5/26/2017	3.20 \$	3.20 \$	88595156	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	6/6/2017 8:56	6/6/2017	3.26 \$	3.26 \$	89097867	39910	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	6/13/2017 18:33	6/13/2017	2.28 \$	2.28 \$	89485729	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	6/15/2017 18:29	6/15/2017	2.28 \$	2.28 \$	89603012	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	6/18/2017 18:12	6/18/2017	2.28 \$	2.28 \$	89735815	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	6/27/2017 19:45	6/27/2017	2.28 \$	2.28 \$	90169833	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	6/29/2017 18:18	6/29/2017	2.28 \$	2.28 \$	90280433	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	6/30/2017 16:14	6/30/2017	3.26 \$	3.26 \$	90317347	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/3/2017 9:45	7/3/2017	2.28 \$	2.28 \$	90403467	578616	K53LFZ

Direction sud - Vers Montréal	7/4/2017 8:54	7/4/2017	3.26 \$	3.26 \$	90451668	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/5/2017 9:06	7/5/2017	2.28 \$	2.28 \$	90508214	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/6/2017 9:17	7/6/2017	2.28 \$	2.28 \$	90566276	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/7/2017 9:23	7/7/2017	2.28 \$	2.28 \$	90623439	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	7/10/2017 20:49	7/10/2017	2.28 \$	2.28 \$	90779922	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/10/2017 21:25	7/10/2017	2.28 \$	2.28 \$	90780669	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/13/2017 17:52	7/13/2017	3.26 \$	3.26 \$	90939745	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	7/14/2017 11:45	7/14/2017	2.28 \$	2.28 \$	90973760	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/16/2017 14:12	7/16/2017	2.28 \$	2.28 \$	91058139	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/21/2017 9:14	7/21/2017	2.28 \$	2.28 \$	91306712	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	7/24/2017 22:56	7/24/2017	2.28 \$	2.28 \$	91450661	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	7/26/2017 11:56	7/26/2017	2.28 \$	2.28 \$	91512711	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	7/26/2017 22:05	7/26/2017	2.28 \$	2.28 \$	91537609	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	7/30/2017 18:12	7/30/2017	2.28 \$	2.28 \$	91682908	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	8/9/2017 10:57	8/9/2017	2.28 \$	2.28 \$	92076851	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	8/11/2017 15:31	8/11/2017	3.26 \$	3.26 \$	92196071	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	8/13/2017 16:08	8/13/2017	2.28 \$	2.28 \$	92267559	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	8/22/2017 10:53	8/22/2017	2.28 \$	2.28 \$	92693106	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	8/23/2017 7:54	8/23/2017	3.26 \$	3.26 \$	92736888	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	8/28/2017 13:11	8/28/2017	2.28 \$	2.28 \$	92993210	578616	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	8/29/2017 9:11	8/29/2017	2.28 \$	2.28 \$	93037256	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	8/31/2017 16:50	8/31/2017	3.26 \$	3.26 \$	93179616	578616	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/5/2017 8:51	9/5/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	93138038	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/7/2017 8:16	9/7/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	93269240	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/7/2017 20:20	9/7/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	93315628	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/18/2017 18:49	9/18/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	93888292	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/20/2017 18:29	9/20/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	94006297	-	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/22/2017 8:02	9/22/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	94084574	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/25/2017 8:22	9/25/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	94223430	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	9/29/2017 8:10	9/29/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	94446635	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/4/2017 9:12	10/4/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	94696258	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/5/2017 22:14	10/5/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	94798228	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/6/2017 8:26	10/6/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	94810551	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/7/2017 22:47	10/7/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	94900468	-	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/8/2017 13:01	10/8/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	94916210	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/10/2017 8:10	10/10/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	94973920	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/12/2017 8:14	10/12/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	95092300	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/18/2017 8:23	10/18/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	95393459	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	10/19/2017 18:13	10/19/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	95494234	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/20/2017 8:28	10/20/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	95515314	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/26/2017 8:56	10/26/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	95831326	-	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/27/2017 8:14	10/27/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	95886128	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	10/30/2017 8:20	10/30/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	96019479	E0223E0108D43873	K53LFZ

Direction Nord - Vers Laval	10/31/2017 9:06	10/31/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	96078981	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	11/1/2017 14:47	11/1/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	96152858	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/6/2017 9:04	11/6/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	96388662	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/9/2017 8:12	11/9/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	96557476	-	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/13/2017 8:18	11/13/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	96735817	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/15/2017 10:06	11/15/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	96851540	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	11/15/2017 18:30	11/15/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	96886432	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/16/2017 8:40	11/16/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	96906211	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/17/2017 8:30	11/17/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	96965350	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/18/2017 9:05	11/18/2017	\$ 2,28	\$ 2,28	97015027	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	11/20/2017 16:38	11/20/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	97115559	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/21/2017 8:16	11/21/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	97140581	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/22/2017 8:27	11/22/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	97198639	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/27/2017 8:22	11/27/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	97439787	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction Nord - Vers Laval	11/28/2017 8:07	11/28/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	97490673	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/1/2017 16:34	12/1/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	97692802	E0223E0108D43873	K53LFZ
Direction sud - Vers Montréal	12/4/2017 16:35	12/4/2017	\$ 3,26	\$ 3,26	97816148	E0223E0108D43873	K53LFZ

A-3



 via Autoroute 25

habituellement 20 - 35 min

Heure d'arrivée prévue : 15:35
20,7 km

 via Boulevard Pie IX

habituellement 26 - 55 min

Heure d'arrivée prévue : 15:55

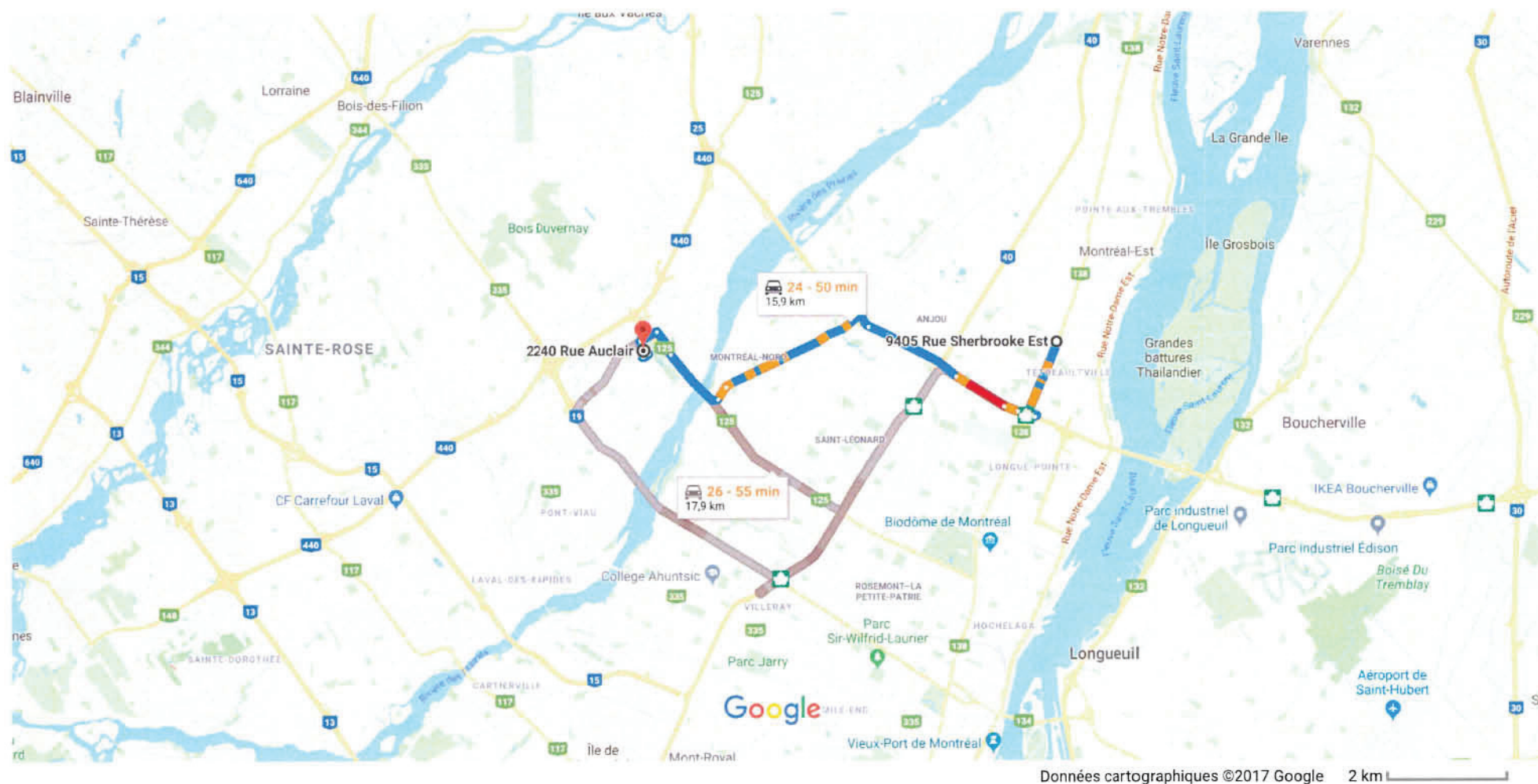
17,9 km



via Route Transcanadienne O/Autoroute 40 O

habituellement 30 - 55 min

Heure d'arrivée prévue : 15:55
23,9 km



via Boul Henri-Bourassa E S

habituellement 24 - 50 min

Heure d'arrivée prévue : 15:50
15,9 km



via Boulevard Pie IX

habituellement 26 - 55 min

Heure d'arrivée prévue : 15:55

17,9 km

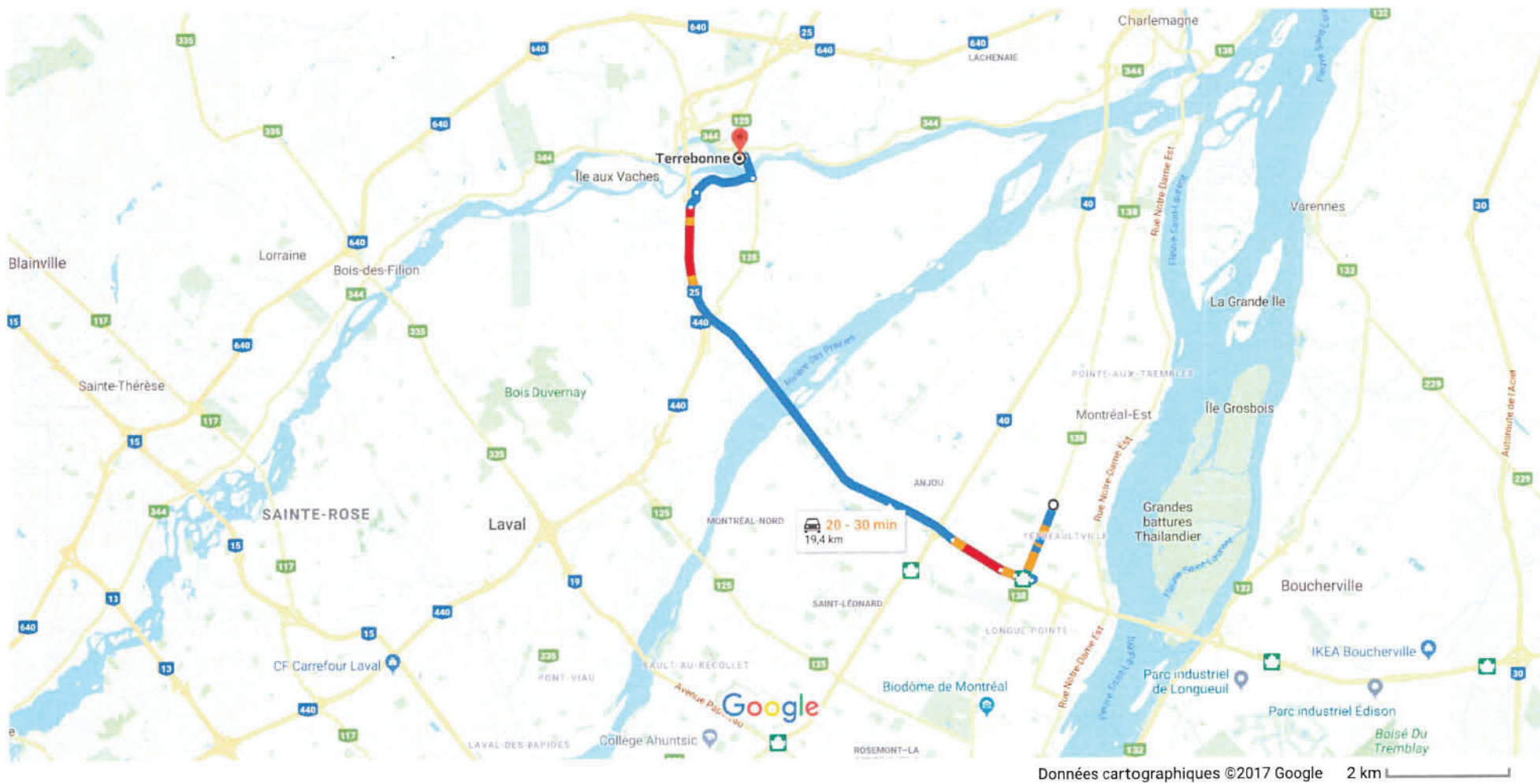


via Route Transcanadienne O/Autoroute 40 O

habituellement 30 - 55 min

Heure d'arrivée prévue : 15:55
23,9 km

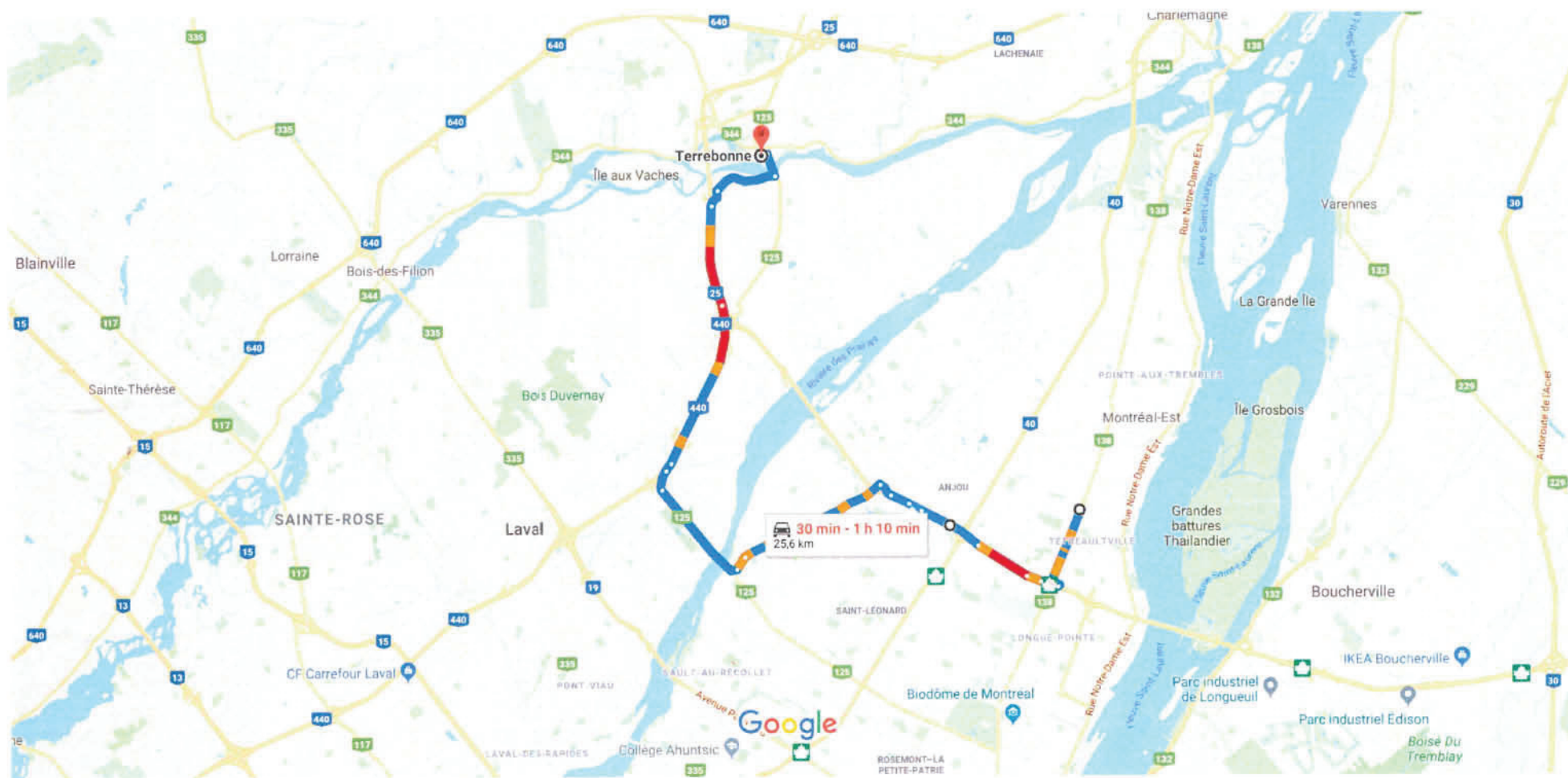
A-4



via Autoroute 25

habituellement 20 - 30 min

Heure d'arrivée prévue : 15:30
19,4 km



Données cartographiques ©2017 Google 2 km



via Boul Henri-Bourassa E S

habituellement 30 min - 1 h 10 min

Heure d'arrivée prévue : 16:10
25,6 km

ANNEXE A

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTÉAL

COUR SUPÉRIEURE
(Recours collectif)

N° : 500-06-000880-175

MARC DAOUD

Demandeur

c.

CONCESSION A25, S.E.C.

-et-

LA PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC,
REPRÉSENTANT LE MINISTÈRE DES
TRANSPORTS DU QUÉBEC

Défenderesses

DÉCLARATION ASSERMENTÉE DE ●

Je, soussigné, ●, Directeur des ●, exerçant ma profession au ●, affirme solennellement ce qui suit :

1. Je suis l'un des représentants autorisés de la défenderesse Concession A25 S.E.C. (« **Concession A25** ») et j'exerce la fonction de ●.
2. Tel qu'allégué dans la demande d'autorisation, Concession A25 a conclu un partenariat public-privé avec le gouvernement du Québec concernant notamment la construction et l'exploitation d'une portion du parachèvement de l'Autoroute 25, incluant le pont à péage faisant le lien entre Laval et l'île de Montréal (le « **Pont** »).

Les voies d'accès

3. Le demandeur allègue une divergence entre le tarif affiché sur un panneau de signalisation et celui appliqué lors de son passage sur le Pont, qui serait situé cinq (5) kilomètres après le panneau.
4. Or, il y a trois (3) voies d'accès permettant d'emprunter le Pont en direction nord. Des panneaux de signalisation sont installés pour chacune des voies d'accès, aux distances suivantes du Pont :

Entrée Jonction Autoroute 25 et Autoroute 40:	5 kilomètres
Entrée Boulevard Henri-Bourrassa:	3 kilomètres
Entrée Boulevard Perras:	1.5 kilomètres

5. L'entrée de la Jonction des Autoroutes 25 et 40 est la seule voie d'accès située à 5 kilomètres du Pont, contrairement à ce que le Demandeur allègue au paragraphe 2.14.
6. Cependant, l'infrastructure de péage capte le passage d'une automobile au moment de son passage sur le Pont. Il est donc impossible pour Concession A25 de déterminer quelle voie d'accès a été empruntée par un automobiliste avant d'accéder au Pont.

Utilisation du Pont par le Demandeur

7. Le Demandeur détient un compte client auprès de Concession A25 depuis le 15 mai 2011, moment où son compte client portant le numéro 178040 a été créé. Au moment de la création du compte, le Demandeur a dû accepter les conditions d'utilisation, dont copie est produite au soutien des présentes comme **pièce A-1**.
8. Depuis la création de son compte jusqu'au 4 décembre 2017, le Demandeur a utilisé le Pont à quatre cent quatre-vingt-huit (488) occasions. De ces 488 passages, 228 passages ont été enregistrés en direction nord, tel qu'il appert du relevé de ses passages produit au soutien des présentes comme **pièce A-2**.
9. Durant cette période, M. Daoud a utilisé 192 fois le Pont en période de pointe.
10. Le Demandeur allègue que le 12 décembre 2016, alors qu'il circulait sur l'autoroute 25 en direction nord, il aurait vu que le prix affiché sur le panneau était de 2,24\$ (tarif hors pointe), mais que lorsqu'il aurait atteint le Pont à 15h02, un montant de 3,20\$ lui aurait été facturé puisque la « période hors pointe » aurait pris fin pendant qu'il parcourait les cinq (5) kilomètres le séparant du Pont.
11. Or, à l'inverse, le 22 juillet 2015, le Demandeur a été capté par l'infrastructure de péage à 18h02 en direction nord, tel qu'il appert de son historique des passages (pièce A-2). À ce moment, le Demandeur s'est vu facturer le tarif hors pointe de 2,20\$ selon la grille tarifaire en vigueur. Toutefois, selon sa propre estimation, le Demandeur aurait vu le panneau de signalisation affichant le tarif de la « période de pointe », soit 3,16\$.
12. Le Demandeur a donc alors payé 0,96\$ de moins que le prix affiché sur le panneau de signalisation.

Taille du groupe

13. Nous avons effectué quelques calculs pour déterminer le nombre maximum de cas visés par l'action collective proposée.
14. De façon conservatrice, la Défenderesse a inclus dans ses calculs l'ensemble des passages en direction nord de 6h01 à 6h04 et entre 15h01 à 15h04 du 1er août 2014 au 1er juillet 2017. Le nombre total de passages respectant ces critères est de ● pour les trois voies d'accès mentionnées ci-haut.
15. Le montant total des péages pour ces passages en « période de pointe » est de ●\$. Si ces mêmes véhicules s'étaient vus charger le tarif de la « période hors pointe », le montant total aurait été de ●\$, ce qui représente une différence de ●\$.

16. De ce nombre, il faudrait notamment déduire les passages de véhicules provenant des voies du Boulevard Perras et du Boulevard Henri-Bourassa, ainsi que les péages impayés.

Le changement de trajet

17. Le Demandeur allègue que s'il avait vu le tarif « période de pointe » affiché, il aurait pris la sortie suivante pour éviter le péage et économiser 0,96\$.
18. Le relevé (A-2) indique pourtant qu'il l'a emprunté 192 fois au tarif de pointe depuis mai 2011.
19. Or, si le Demandeur prend la sortie avant le Pont et change de chemin pour se rendre à son domicile déclaré, il doit prendre ensuite un chemin alternatif pour passer par le boulevard Pie IX, ce qui est plus long en temps et en kilométrage (encore plus en 2015, alors qu'il y a eu d'importants travaux sur le boulevard Pie IX). Je joins à titre d'illustration des cartes et itinéraires générés par Google Maps, produits *en liasse* au soutien des présentes comme **pièce A-3**.
20. Par ailleurs, il est très peu probable qu'un de nos nombreux usagers se dirigeant à Terrebonne sorte ainsi au dernier moment plutôt que prendre le Pont, puisqu'il devra prendre un chemin plus long de 6.2 kilomètres et entre 10 et 40 minutes plus long en heure de pointe. Je joins à titre d'illustration des cartes et itinéraires générés par Google Maps, produits *en liasse* au soutien des présentes comme **pièce A-4**.
21. Tous les faits allégués au présent affidavit sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ:

●

Déclaré solennellement devant moi,
à Montréal, ce ●

Commissaire à l'assermentation
pour la province de Québec

(Action collective)
COUR SUPÉRIEURE

N°. 500-06-000880-175

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL

MARC DAOUD

Demandeur

- C. -

CONCESSION A25, S.E.C. –et- LA PROCUREURE
GÉNÉRALE DU QUÉBEC

Défendeurs

BS0350

n/dos.: 123520-1050

DEMANDE DE LA DÉFENDERESSE CONCESSION
A25, S.E.C. POUR PERMISSION DE PRODUIRE UNE
PREUVE APPROPRIÉE (ART. 574 C.P.C.)
PIÈCES A-1 À A-4 ET ANNEXE « A »

ORIGINAL

Me Yves Martineau

514-397-3380

Fax : 514-397-3580

STIKEMAN ELLIOTT
Stikeman Elliott S.E.N.C.R.L., s.r.l. AVOCATS
1155, boul. René-Lévesque Ouest, 41^e étage
Montréal, Canada H3B 3V2